



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DEI SERVIZI TECNICO LOGISTICI E DELLA GESTIONE PATRIMONIALE
SERVIZIO TELECOMUNICAZIONI

CHIARIMENTI APPALTO SPECIFICO 2940730

“Realizzazione del sistema di videosorveglianza nel comune di Castel Volturno (CE), mediante l’implementazione di sistemi evoluti ed analisi intelligente con la fornitura di telecamere di videosorveglianza di tipo “PTZ” e fisso, di “lettura targhe” e di componenti “hardware e software”, con connessi servizi di installazione e configurazione”

CIG: 9103825A0B

Domanda 1

Non vedendo tra la documentazione di gara il computo metrico estimativo, si chiede, cortesemente, di mettere a disposizione il documento.

Risposta: si conferma quanto riportato nel capitolato tecnico e nei documenti acquisiti in fase di sopralluogo.

Domanda 2

Si chiede di sapere per quale tipologia di telecamera deve essere fornita la licenza.

Risposta: dovranno essere fornite licenze ViMS per le 82 telecamere di lettura targhe di cui è richiesta la fornitura (si vedano par. 3 e 6.1). Non sono richieste licenze software per le telecamere di videosorveglianza di tipo PTZ e di tipo fisso di cui ai paragrafi 4 e 5 del capitolato tecnico.



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DEI SERVIZI TECNICO LOGISTICI E DELLA GESTIONE PATRIMONIALE
SERVIZIO TELECOMUNICAZIONI

Domanda 3

In merito alla richiesta di figure certificate si richiede, produttore, marca e modello della piattaforma.

Risposta: la certificazione richiesta per il conseguimento del punteggio tecnico relativo al criterio nr. 13 della "Tabella 3 – Criteri per l'attribuzione dei punteggi tecnici migliorativi" è relativa alla piattaforma Milestone Xprotect. In particolare la certificazione richiesta è la MCIT - Milestone Certified Integration Technician.

Domanda 4

Chiediamo conferma che la comprovata esperienza sia da ritenersi sulle sole piattaforma Prassel ViMS e Milestone XProtect.

Risposta: si conferma.

Domanda 5

Nel capitolato tecnico parte II al capitolo 13 della pagina 25, è richiesta dichiarazione con la quale il fornitore si impegna ad effettuare attività di sviluppo su piattaforma VMS Nice Alpha Silver, si chiede conferma che la piattaforma si Nice e non ViMS Prassel.

Risposta: Trattasi di refuso. Il fornitore, laddove intenda proporre telecamere di videosorveglianza di tipo PTZ o fisso che non sono presenti nelle lista di compatibilità del software VMS Milestone Xprotect Corporate, dovrà produrre una dichiarazione vincolante con la quale si impegna ad effettuare, a proprio carico, le necessarie attività finalizzate al rilascio, da parte del produttore del software, dei necessari plug-in (si vedano: par. 4- pag. 9 e par. 5-pag.10). Analoga dichiarazione deve essere fornita per telecamere di lettura targhe non presenti nella lista di compatibilità del software Prassel ViMS (par. 6, pag. 12).



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DEI SERVIZI TECNICO LOGISTICI E DELLA GESTIONE PATRIMONIALE
SERVIZIO TELECOMUNICAZIONI

Domanda 6

Ci chiediamo il computo metrico estimativo non presente nella documentazione di gara.

Risposta: si veda risposta al quesito nr. 1.

Domanda 7

L'ipotetica acquisizione delle autorizzazioni da parte di enti terzi, a carico dell'impresa aggiudicatrice, riguardano anche l'eventuale occupazione di suolo pubblico sui siti oggetto di installazione delle telecamere? Anche i relativi costi di occupazione saranno sempre a carico Domanda del fornitore?

Risposta: tutti gli oneri derivanti dalla necessità di autorizzazioni da parte di enti terzi (es: amministrazione comunale, ente di gestione di reti e servizi per l'energia, etc) e/o supervisione di figure professionali specialistiche di settore (es. archeologi, tecnici ei altri enti ecc...) sono a carico del Fornitore.

Domanda 8

Nell'eventualità che durante le attività di posa in opera delle telecamere si dovesse procedere ad una limitazione/riduzione del traffico veicolare, il fornitore dovrà farsi carico della gestione del traffico o questo servizio verrà erogato della locale Polizia Municipale?

Risposta: Si rimanda all'esito delle autorizzazioni ed a eventuali prescrizioni che saranno fornite in fase esecutiva dagli enti preposti.



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DEI SERVIZI TECNICO LOGISTICI E DELLA GESTIONE PATRIMONIALE
SERVIZIO TELECOMUNICAZIONI

Domanda 9

Nel caso che i sensori/telecamere dovessero essere installati a bordo dei pali della pubblica illuminazione, l'impresa aggiudicatrice dovrà farsi carico di richiedere, all'ente locale per l'energia elettrica (quale ente proprietario e/o di gestione degli impianti della pubblica illuminazione) le relative autorizzazioni e/o permessi per la posa in opera degli apparati oggetto della fornitura?

Risposta: si veda risposta al quesito nr. 7.

Domanda 10

Relativamente la paragrafo 3.1 del CT si chiede se le targhe (etichette) da applicare sui dispositivi oggetto delle forniture saranno resi disponibili dall'Amministrazione o esse dovranno essere forniti dalla impresa aggiudicataria; in tal caso si fa presente che le etichette non sono state riportate nel modello di offerta economica.

Risposta: si conferma che le etichette sono parte integrante della fornitura. Per riportare le etichette nel modello di offerta economica è possibile aggiungere una riga nel fac-simile in formato *word* che è stato messo a disposizione.

Domanda 11

Il sw client Milestone da installare nelle 2 postazioni di controllo per il Commissariato di P.S. "Castel Volturno" del Comando della Polizia Municipale della città (come riportato nel Cap. 3 del CT) dovranno essere forniti dall'impresa aggiudicataria? In caso affermativo si fa presente che le etichette non sono state riportate nel modello di offerta economica.

Risposta: l'Impresa aggiudicataria dovrà provvedere alla fornitura in opera di nr. 2 postazioni di controllo per Sala Operativa così come descritto nel paragrafo 7 del capitolato tecnico. Su tali



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DEI SERVIZI TECNICO LOGISTICI E DELLA GESTIONE PATRIMONIALE
SERVIZIO TELECOMUNICAZIONI

postazioni l'Impresa dovrà provvedere all'installazione dei client software XProtect Smart Client e Prassel ViMS. Per quanto concerne le etichette si veda risposta al quesito nr. 10.

Domanda 12

Tenendo presente che Il paragrafo 7.3 fornisce indicazioni sul "monitor da parete", si chiede di indicare/rettificare il riferimento paragrafo a cui fanno riferimento le seguenti diciture del CT:

- pag. 6: "servizi professionali per l'installazione, la presa in carico, l'inserimento delle telecamere nel sistema di monitoraggio (par. 7.3)";
- pag. 18: "Fase 2: verifica funzionale, volta ad accertare la corretta esecuzione delle attività di cui al paragrafo 7.3";
- pag. 19: "dichiarazione di installazione e montaggio secondo la regola d'arte (par. 7.3), per tutti i sensori installati presso i siti di campo";
- pag 19: "Posa in opera sensori: entro 60 giorni dalla comunicazione con la quale l'Amministrazione informa che i siti sono disponibili per l'installazione delle telecamere in fornitura, il Fornitore dovrà aver concluso le attività di cui al paragrafo 7.3 (installazione e presa in carico delle telecamere)";
- pag. 24: "Riduzione del tempo di posa in opera dei sensori - La proposta tecnica dell'Impresa prevede la riduzione della durata temporale delle attività per la posa in opera dei sensori (paragrafo 7.3)";
- pag. 25: "Descrizione dei servizi professionali offerti in risposta alle esigenze rappresentate nel paragrafo 7.3, evidenziando anche eventuali proposte migliorative che consentono all'offerente di ottenere i punteggi premianti di cui alla Tabella 3;

Risposta: si riportano di seguito le diciture indicate nella richiesta di chiarimento con i riferimenti corretti:



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DEI SERVIZI TECNICO LOGISTICI E DELLA GESTIONE PATRIMONIALE
SERVIZIO TELECOMUNICAZIONI

- pag. 6: "servizi professionali per l'installazione, la presa in carico, l'inserimento delle telecamere nel sistema di monitoraggio (par. 8)";
- pag. 18: "Fase 2: verifica funzionale, volta ad accertare la corretta esecuzione delle attività di cui al paragrafo 8";
- pag. 19: "dichiarazione di installazione e montaggio secondo la regola d'arte (par. 8), per tutti i sensori installati presso i siti di campo";
- pag. 19: "Posa in opera sensori: entro 60 giorni dalla comunicazione con la quale l'Amministrazione informa che i siti sono disponibili per l'installazione delle telecamere in fornitura, il Fornitore dovrà aver concluso le attività di cui al paragrafo 8 (installazione e presa in carico delle telecamere)";
- pag. 24: "Riduzione del tempo di posa in opera dei sensori - La proposta tecnica dell'Impresa prevede la riduzione della durata temporale delle attività per la posa in opera dei sensori (paragrafo 8)";
- pag. 25: "Descrizione dei servizi professionali offerti in risposta alle esigenze rappresentate nel paragrafo 8, evidenziando anche eventuali proposte migliorative che consentono all'offerente di ottenere i punteggi premianti di cui alla Tabella 3;

Domanda 13

Par. 8 "Servizi Professionali" del Capitolato Tecnico: "...servizio di installazione e configurazione dei sensori in fornitura (par. 4, 5, 6) comprensivo di eventuali attività di adeguamento laddove necessarie ai fini installativi ed eventuali opere civili accessorie (preliminari o conseguenti...)" Al fine di poter determinarne l'impatto dei costi realizzativi e relativi oneri burocratici, si chiede di confermare che non siano necessari scavi e che siano già presenti tubazioni



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DEI SERVIZI TECNICO LOGISTICI E DELLA GESTIONE PATRIMONIALE
SERVIZIO TELECOMUNICAZIONI

per passaggio cavi dati ed energia. Si chiede quindi di specificare quali siano le opere accessorie civili richieste.

Risposta: L'impresa dovrà provvedere all'installazione delle telecamere in fornitura presso siti già realizzati, provvedendo al fissaggio delle stesse ai pali e al loro collegamento alle alimentazioni e all'apparato di trasmissione di sito, mediante la stesura dei cablaggi. Si intendono inclusi nella fornitura le staffe ed i supporti per il fissaggio nonché i cavi di alimentazione, i cavi di rete e gli alimentatori e i materiali necessari per la messa in opera dei sensori a regola d'arte. In ogni caso si rappresenta che tutte le attività di cui si dovrà fare carico il Fornitore sono descritte nei parr. 3 e 8 del capitolato tecnico.

Domanda 14

Tra gli ulteriori requisiti richiesti a pag. 17 lett. b) del Capitolato d'Oneri viene chiesto nr. 1 nolo di piattaforma aerea, si chiede di confermare che tale requisito può essere soddisfatto da nolo/proprietà/leasing.

Risposta: quanto riportato a pag. 17 lett. b) del Capitolato d'Oneri e a pag. 16 del capitolato tecnico è da ritenersi indicativo della composizione della squadra di installazione che dovrà essere impiegata ai fini della posa in opera dei sensori.

Domanda 15

Tra gli ulteriori requisiti richiesti a pag. 17 lett. b) del Capitolato d'Oneri viene chiesto il possesso di figure professionali necessarie alla "presa in carico dei sensori" con comprovata esperienza nella gestione del sistema di videosorveglianza e conoscenza degli applicativi della suite milestone e Vims,



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DEI SERVIZI TECNICO LOGISTICI E DELLA GESTIONE PATRIMONIALE
SERVIZIO TELECOMUNICAZIONI

si chiede se tale requisito è correlato al punto 13 “personale con certificazione MCIT” della tabella criteri per l’attribuzione dei punteggi tecnici.

Risposta: il possesso della certificazione MCIT da parte del personale che effettuerà la presa in carico dei sensori per conto del Fornitore è un requisito non mandatorio, bensì premiante ai fini dell’ottenimento del punteggio tecnico di cui al criterio nr. 13 della “Tabella 3 – Criteri per l’attribuzione dei punteggi tecnici migliorativi”. È invece obbligatorio che il suddetto personale sia in possesso di comprovata esperienza nella gestione del sistema di videosorveglianza e conoscenza degli applicativi della suite Milestone e Vims; tale esperienza dovrà essere dimostrata inviando copia del curriculum vitae, in forma anonima, così come indicato nel capitolato tecnico e nel disciplinare di gara.

Domanda 16

Al fine di poter alimentare le telecamere fisse e/o PTZ tramite tecnologia POE si chiede di specificare in numero di porte POE con il relativo standard, tra quelli di seguito specificati IEEE 802.3af oppure IEEE 802.3at oppure IEEE 802.3at tipo 3 oppure IEEE 802.3at tipo, supportato dagli switch alloggiati all’interno dei box predisposti dall’Amministrazione presso ciascun sito di installazione.

Risposta: all’interno dei box sarà presente uno switch Planet IGS-6325-8UP2S. Ciò premesso, come indicato nel capitolato tecnico, le telecamere in fornitura dovranno poter essere alimentate sia in modalità PoE, con eventuale adattatore PoE incluso nella fornitura, che in modalità 220 VAC, con alimentatore incluso nella fornitura.



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DEI SERVIZI TECNICO LOGISTICI E DELLA GESTIONE PATRIMONIALE
SERVIZIO TELECOMUNICAZIONI

Domanda 17

Negli schemi "tipico di installazione", forniti durante la fase di sopralluogo, sono rappresentati dei fari. Si chiede di confermare che la fornitura in opera di suddetti fari non rientra nell'oggetto di gara.

Risposta: Si conferma.

Domanda 18

Si chiede di confermare che i collegamenti elettrici e dati all'interno dei box di campo, predisposti dall'Amministrazione, non sono a carico dell'aggiudicatario ma sono compresi nell'oggetto di gara solamente i collegamenti elettrici/dati tra i sensori (telecamere) e il box di campo.

Risposta: si rimanda a quanto specificato nei paragrafi 3 ed 8 del capitolato tecnico.

Domanda 19

Si chiede di fornire indicazione sul numero di postazioni per le quali non è possibile alimentare i sensori (telecamere) mediante quanto disponibile all'interno dei box predisposti dall'Amministrazione.

Risposta: l'eventuale presenza di postazioni residuali, per le quali non è possibile alimentare i sensori (telecamere) mediante quanto disponibile all'interno dei box predisposti, potrà essere verificata in fase esecutiva.

Domanda 20

Premesso che per la partecipazione alla procedura di gara è richiesta l'abilitazione alle categorie merceologiche "Videosorveglianza, controllo accessi e antintrusione – C1" e "Pc e mobile device – A1". Alla data di invio della lettera di invito, la presente impresa ha conseguito l'ammissione allo SDAPA ad una sola categoria merceologica, nello specifico "Videosorveglianza, Controllo Accessi e Antintrusione". Si chiede conferma che sia possibile ricorrere all'avvalimento per la categoria merceologica mancata, ovvero "Pc e Mobile Device" con una impresa ausiliaria iscritta allo SDAPA, alla data dell'invio della lettera di invito, nella sola categoria merceologica "Pc e Mobile Device"?

Risposta

No, non si conferma

Domanda 21

1. la scrivente risulta regolarmente iscritta e abilitata al bando SDAPA ICT per la categoria merceologica 13 "videosorveglianza, controllo accessi e antintrusione, nella classe di ammissione C1 ma non per quella relativa alla categoria 8 "PC Mobile Device" si chiede di confermare se per partecipare all'appalto bisogna essere in possesso di entrambe le categorie.

Risposta

Si conferma, se la partecipazione è in forma singola. Se la partecipazione è in forma associativa le categorie merceologiche dovranno essere attestate dal raggruppamento nel suo complesso.

2. in caso la scrivente decida di partecipare come impresa singola ricorrendo all'istituto di avvalimento per la categoria 8 "PC Mobile Device", si prega di indicare come procedere con i passi della procedura sul portale, dal momento che tra le varie forme di partecipazione non è compresa quella con l'avvalimento e allo stesso tempo indicando come forma di partecipazione "operatore singolo" non permette di andare avanti con la procedura.

Risposta

Non essendo possibile ricorrere all'avvalimento per comprovare l'iscrizione a categorie merceologiche ma solo per le quantità di fatturato richieste (classi di ammissioni), come riportato a pagina 19 del capitolato d'oneri "A pena di esclusione dall'AS", come previsto al punto 5.1.2 del Capitolato d'oneri del bando

istitutivo, l'avvalimento in fase di "Appalto Specifico" è consentito solo se l'ausiliaria ha conseguito l'ammissione allo "SDAPA" alle categorie merceologiche oggetto dell'"Appalto Specifico" prima dell'invio della lettera di invito ed è stata quindi invitata", il "Sistema", conseguentemente, non contempla, tra le forme di partecipazione, quella singola senza il possesso di una delle categorie merceologiche, e, conseguentemente, quella singola con il ricorso all'avvalimento per una delle suddette categorie.

E', invece, possibile ricorrere all'istituto dell'avvalimento qualora l'operatore economico partecipante sia già abilitato a tutte le categorie merceologiche oggetto dell'appalto specifico (o singolarmente o complessivamente in forma aggregativa), ma non raggiunga le necessarie quantità di fatturato identificate mediante la classe di ammissione.

Domanda 22

Nel caso un'azienda regolarmente iscritta e abilitata alla categoria merceologica 13 "videosorveglianza, controllo accessi e antintrusione, nella classe di ammissione C1, si abiliti post invito anche nella categoria secondaria "PC Mobile Device", si richiede se sia corretto partecipare alla procedura di gara come Operatore singolo.

Risposta

No, non si conferma

Domanda 23

Con riferimento alla dichiarazione "Allegato 5 Facsimile Dichiarazione Aggiuntiva.pdf" si chiede di chiarire quanto segue:

- a) Confermare che i punti 1 e 2 riguardano solo i procuratori generali (come scritto in grassetto);

Risposta

Si conferma

- b) Ai punti 3 e 4 si citano i soggetti già indicati in fase di ammissione e/o modifica; essendo procedura aperta si richiede conferma che trattasi di refuso e pertanto si chiede se vadano elencati tali soggetti, modificando quindi la dichiarazione;

Risposta

Trattasi di procedura ristretta

- c) Al punto 5 c'è scritto “che l'impresa conferma quanto dichiarato in sede di ammissione e/o modifica dati”, trattasi di procedura aperta, pertanto, si chiede cosa si debba dichiarare al punto 5;

Risposta

Trattasi di procedura ristretta

- d) Al punto 7 c'è scritto “che i soggetti di cui all'art.80 comma 3 del D.Lgs. n.50/2016 e s.m.i. sopra indicati al punto 1, lett. a e b)”, si chiede conferma che si possa far riferimento ai soggetti elencati come alla precedente lettera a) di questa richiesta di chiarimento.

Risposta

Si conferma